

TPA

Newsletter



Vol.56 December 2011



この度の大水害で被災された皆様に、心よりお見舞いを申し上げますと共に
一刻も早い復興をお祈り申し上げます。



★お知らせ

泰日経済技術振興協会(TPA)では、洪水被災企業復旧・復興支援プロジェクトとして、洪水被災企業を対象に下記サービスを準備いたしました。被災企業の皆様におかれましては、是非ご利用ください。

泰日経済技術振興協会(TPA)洪水被災企業復旧・復興支援プロジェクト

- ◆ 工業計測機器の検査・校正サービス:20%割引
- ◆ コンサルティング: ハードウェア、工場診断、TPMやLEAN面の無料アドバイス
- ◆ セミナー・研修: 被災7工業団地への無料セミナーの開催
(ナワナコン、バンカディ、ロジャナ、ハイテク、バンパイン、サハラタナナコン、ファクトリーランド)
 1. สร้างพลังใจ...พบหนทาง...มุ่งสู่ภาวะวิกฤต:(この災難に立ち向かう力を付けるため) or สารพันปัญหา HRD เข้มงวดรับมือพร้อมหลังสภาวะวิกฤต:(この災難によって起こるであろうHRDの問題に備える)コースの無料開催
 2. 一般Publicコース1コース受講でさらに1コース(2012年6月いっぱい)
 3. 社内研修半額割引(2011年12月いっぱい)
- ◆ 語学コース:5%割引
- ◆ マーケティング支援: 技術・イノベーション情報誌「Technology Promotion & INNOMag」もしくは各月発行の品質管理情報誌「for Quality」への企業広告
 1. 両誌へのフルカラー広告特別料金の提供9,000Baht/ページ/号(2012年3月いっぱい)
 2. 両誌Eマガジンへの無料バーナーの貼り付け(3ヶ月)

調査票に必要事項を記載の上ご返信ください。詳細ご連絡申し上げます。

調査票アクセス先: <http://www.tpa.or.th>

お問い合わせ先:メンバーリレーション&マーケティング部 Ms. Chirapa, Ms. Veeraya

Tel. 0-2258-0320 Ext. 1916, 1111 Fax. 0-2259-9117, 0-2258-6440

新刊翻訳書籍

P-1106『「するどい」質問力! 図解問題を1秒で解決する』 180ページ

(日本語オリジナル: 三笠書房発行、谷原誠著)

「問題の本質」をズバリと突く、敏腕弁護士の33のすごい方法。しかも、“すぐ使える”質問の「型」(パターン)を網羅。ビジネス、日常生活、それぞれの状況に合わせてこのパターンを当てはめるだけ! この「聞き方」「問いかけ方」であなたの仕事に「ベストの答え」が出ます。



P-1102『図解 セブン-イレブン流 サービス・イノベーションの条件 ~生活者起点のIT経営で社会と産業の新時代を切り拓く~』 250ページ

(日本語オリジナル: 日経BP社発行、碓井誠著)

セブン-イレブンが革新的なサービスを次々と生み出すことができたわけを、同社の業務とシステムの同時改革を推進した碓井元常務が明らかにします。人間系と融合した新しいIT活用「真IT経営」のポイント、90点を超す図表、幅広い10業種の分析や事例によりサービス・イノベーションが理解できます。



P-1112『「価格半減」のモノづくり術』175ページ

(日本語オリジナル: PHP研究所発行、若松 義人著)

品質を高めつつ価格を下げるのが不可避の時代。「カイゼンのプロ」が、「価格半減」を掲げて現場のムダ取りから生産、開発の見直し、全社的な体制作りまで大胆にコストダウンする具体策を明かします。



TPA書籍は、TPA Book Center(スクンビット本館、パタナカーン新館)、及び一般書店にて販売されています。配送サービスも承っておりますほか、クレジット決済も可能なオンライン販売も実施しています。是非ご利用下さい。

TPA BOOK HOTLINE: 02-662-1020 <http://www.tpabookcentre.com>



スクンビット店

スクンビット・ソイ29, 月~金 8:30~18:30
(土・日 8:00~17:00)

Tel: 0-2258-0320 Ext.1570, Fax: 0-2259-9116,
E-mail: tpab_s@tpa.or.th

パタナカーン・ソイ18, 月~土 8:00~17:00

Tel: 0-2717-3000, Ext.202, Fax: 0-2719-9478,
E-mail: tpab_p@tpa.or.th



パタナカーン店

スクビット本校タイ語コース

コース	Code	受講日	時間	受講料(ﾊﾞｰｯ)	申込期間	開講期間
初級会話	T1 11-009	月～金	9:00～11:30	9,300 100時間	11/22～12/23	1/11～3/6
"	T1 11-010	"	"		1/6～2/2	2/9～4/5
"(後期)	T2 11-009	"	"		1/6～1/12	1/13～3/9
中級会話 (後期)	T4 12-001	月・水・金	"		2/2～4/19	4/20～7/27
初級会話 【夜】(後期)	T2 11-05Y	火・木	18:30～20:30	8,000 (6～7名) 7,000 (8～10名) 6,300 (11名以上) 60時間	11/10～1/17	1/19～5/8
タイ文字	W1 11-006	火・木	9:00～11:30		～11/30	12/6～3/13
"	W1 11-007	月・水・金	"		～2/12	2/17～4/20
会話復習	TF1 11-004	月・水・金	"		～12/1	12/2～
"	TF1 11-005	火・木	"		～2/15	2/16～5/15

- * 後期コースT2, T4は、前期コース修了者が対象です。(T2については、レベルテスト合格者も可)
- * 受講者が定員に満たない場合には、開校されない場合がございます。
- * 初級・中級コースにつきましては、観光ビザでは受講できません。日本国内の姉妹団体(財)アジア学生文化協会 ABKアジアセミナーを通してお申し込みください。就学ビザの取得ができ、午前コースへのお申し込みが可能です。問い合わせ先: seminar@abk.or.jp

担当連絡先: Tel. 0-2258-0320 Ext. 1640 thschool@tpa.or.th

タイ語コース詳細については、語学学校ウェブサイトをご参照下さい

<http://www.tpa.or.th/slc/jp.php>

セミナー研修

<http://www.tpif.or.th/>

「教育研修費は、法人所得税申告の際、実際の支払い額の2倍が損金として計上可能です」

日本人対象セミナー研修コース(全コース日本語通訳がつきます)

日本人対象 労働省指定『安全管理者』『安全衛生職場環境委員会』セミナー

2006年に告示された福祉労働省 省令「労働の安全、衛生、職場環境管理」に基づき、採鉱/採石/石油・石油化学/製造、船舶の建造/変電/電力ならびにその他エネルギーの供給/建設/旅客ならびに物資の輸送/燃料油・ガスの流通/ホテル/百貨店/医療施設/金融機関/検査・実験機関/レジャー施設などの事業所の全ての部署の管理職に安全管理者コースの受講が必要となります。

また、従業員が200名以上の事業所においては、安全衛生職場環境委員会の設置も義務付けられており、委員に任命されているものは、全員に安全衛生委員会コースの受講が必要となります。

労働福祉省より受講が義務付けられているコースですので、まだ受講されておられない方におかれましては是非ご参加をご検討下さい。

【安全管理者コース】

日 時 第37期: 12月8-9日(木・金) 9:00～16:30

受講料 TPA会員・JCC会員: 6,206 Baht / 一般: 6,955 Baht (VAT・昼食含む)

【安全衛生職場環境委員会コース】

日 時 12月15-16日(木・金) 9:00～16:30

受講料 TPA会員・JCC会員: 6,206 Baht / 一般: 6,955 Baht (VAT・昼食含む)

日本人対象セミナー研修コース(全コース日本語通訳がつきます)

『タイ国労働関連法令:Thai Labor Law』コース

ビジネスを展開する上で、法律の遵守は必須です。その中でも労働関連法令は、最も重要な法律の一つであります。労働関連法令の正しい理解・遵守は、良い労使関係を築き、理解不足から生じる法的トラブルを避けることができます。タイ国のビジネス関連法、労働保護法、労働関連法令について正しく理解いただくためタイの専門家より説明いただきます。

日 時 2012年1月24日(火) 9:00~16:30 (KANTARY BAY HOTEL, RAYONG)
受講料 TPA会員・JCC会員 : 3,745 Baht / 一般 : 4,280 Baht (VAT・昼食含む)
講 師 MR.SUCHEEP PONGTO氏 Manager, Arpakorn Law office

Hot Promotion
Discount 20%

『日本人管理者対象 ISO/TS 16949:2009 とISO 9001:2008』コース

日 時 2012年1月25日(火) 9:00~16:30 (KANTARY BAY HOTEL, RAYONG)
受講料 TPA会員・JCC会員 : 3,745 Baht / 一般 : 4,280 Baht (VAT・昼食含む)
講 師 ヌワット・チャンターラン氏、Managing Director CCT Square

Hot Promotion
Discount 20%

『日本人が知っておくべきタイの関税法手続き』コース

貿易事業など輸出入業務には必要不可欠からざる税関手続きについての規則 省令、具体的な手続きなど、日本人管理者管理者にとって有益な知識をご説明いたします。

日 時 2012年1月26日(月) 9:00~16:30 (KANTARY BAY HOTEL, RAYONG)
受講料 TPA会員・JCC会員 : 3,745 Baht / 一般 : 4,280 Baht (VAT・昼食含む)
講 師 MRS.SINSAK TUANGHIRUNWIMOL氏 レムチャバン港関税局法規部責任者

Hot Promotion
Discount 20%

日本人対象コース担当連絡先: Tel. 0-2717-3000~29 Mr. Kritsada Ext. 792

日本人講師コース(全コースタイ語通訳がつきます)

『自主保全』コース

日本から専門家の先生をお招きし、TPM8本柱の一つである設備に強いオペレーター育成活動「自主保全」の進め方セミナーを開催いたします。

日 時 12月8-9日(木・金) 9:00-16:30 (パタナカーン新館セミナールーム)
受講料 TPA会員 : 6,420 Baht / 一般 : 7,490 Baht (VAT・昼食含む)
講 師 武部祐三氏 (株)パフォーマンスシステムズ 代表取締役
プログラム 加工組立自主保全ステップ展開(進め方、1~7ステップ展開、診断、推進ツール、展開のポイント)トラブル防止のための設備総点検の進め方(基本条件整備の進め方、総点検の進め方、総点検教育訓練の準備と実施、総点検の実施、総点検科目ごとの歯止め、設備総点検の進め方の特徴)

『個別改善によるロスゼロ』コース

日本から専門家の先生をお招きし、TPM8本柱の一つで、生産システム効率化のため設備や装置、プロセスならびにプラントのすべてについて徹底したロスの排除と性能向上を図る改善活動「個別改善」の進め方セミナーを開催いたします。

日 時 2012年1月19-20日(木・金) 9:00-16:30 (パタナカーン新館セミナールーム)
受講料 TPA会員 : 6,420 Baht / 一般 : 7,490 Baht (VAT・昼食含む)
講 師 武部祐三氏 (株)パフォーマンスシステムズ 代表取締役
プログラム 目標設定、効率改善の考え方、ロス分析、ロスツリー、ロスコスト構造、ロジックツリー、故障ロス、故障ゼロの考え方と進め方、故障解析の進め方、個別改善プログラムテーマ別個別改善アプローチ方法、個別改善を進めるための解析・改善手法

日本人講師コース(全コースタイ語通訳がつきます)

『計画保全』コース

日本から専門家の先生をお招きし、TPM8本柱の1つ、設備に関する故障をゼロにすることを目的とした「計画保全」の進め方セミナーを開催いたします。

日 時	2012年2月9-10 日(木・金) 9:00-16:30 (パタナカーン新館セミナールーム)
受講料	TPA会員 : 6,420 Baht / 一般 : 7,490 Baht (VAT・昼食含む)
講 師	中野金次郎(株)JIPMソリューション 顧問 マスターTPMコンサルタント)
プログラム	計画保全の進め方、計画保全7ステップ活動、計画保全の諸活動、予知保全体制作りMP活動

『巻紙分析』コース

日本から専門家の先生をお招きし、「巻紙分析」セミナーを開催いたします。

事務部門の改善がなかなか進まないのは、事務部門の業務やその欠点が見えないためです。巻紙分析は業務の問題点を明確にし、課題を共有し、改善し、その結果を見えるようにします。本セミナーでは、TPM概要、事務間接部門での改善の進め方、基本的な改善ツールのほか、巻紙分析を使ったアドバン改善を講義に加え実習を通して理解してもらいます。

日 時	2012年2月13-14 日(月・火) 9:00-16:30 (パタナカーン新館セミナールーム)
受講料	TPA会員 : 6,420 Baht / 一般 : 7,490 Baht (VAT・昼食含む)
講 師	中村伸悟氏(株)JIPMソリューション技術主事 TPMコンサルタント)

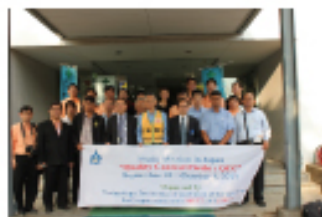
タイ対象一般セミナー研修(一部抜粋)

M-11LM118P	在庫管理	2011年12月19-20日	2900 / 3500
Q-11LM152P	ISO 9001, ISO 14001, OHSAS 18001 システムの統合	2011年12月19-20日	3400 / 3900
P-11MP088P	空気圧システム(正しい操作方法と維持管理)	2011年12月20-21日	3600 / 4100
Q-11MP140P	QCサークルリーダーのテクニック	2011年12月21-22日	3100 / 3700
I-11CL102P	ISO / IEC 17025 : Internal Audit	2011年12月22-23日	3400 / 3900
E-11NB061P	安全のための業務分析	2011年12月24日	1600 / 1900
M-11CL128P	製造ラインの作業ミス防止技術(Poka Yoke)	2012年1月10日	1600 / 1900
P-11MP092P	なぜなぜ、バリューPM分析による問題解決	2012年1月17日	1900 / 2200
E-11NB065P	管理者レベルの安全管理者	2012年1月17-18日	4300 / 4800
A-11NB286P	業務における効果的なチームワーク	2012年1月19日	1700 / 2000
A-11CN299P	営業チームの経営戦略	2012年1月21日	1800 / 2100
P-11MP094P	Loss Cost Matrixによるムダの削除	2012年1月24日	1700 / 2000
C-11CL066P	第10 エクセルの使い方レベル2 テクニックと応用	2012年1月25-26日	2900 / 3500
A-11NB292P	初級管理者開発	2012年1月26日	1700 / 2000
I-11CL111P	圧力計の校正 Part I	2012年1月28-29日	3400 / 3900

★最近の活動

QCC研修団

9月24日～10月1日、日本におけるQCサークル活動の取り組みを実地に学ぶため、TPA主催QCC研修団26名が訪日しました。日本科学技術連盟(JUSE)や前田建設工業㈱のレクチャーのほか、ジェーコ㈱、日産工機㈱、山九㈱、㈱安川電機を視察させていただき、大変有意義な研修となりました。

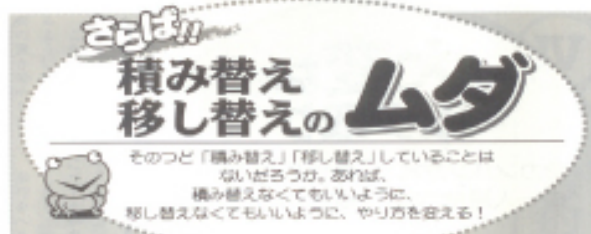


TPM研修団

10月1日～8日、TPA主催TPM研修団25名が、日本におけるTPM活動を視察しました。日本プラントメンテナンス協会(JIPM)専門家によるレクチャーのほか、昭和電工㈱横浜事業所、㈱J-オイルミルズ千葉工場、サカタインクス㈱を視察させていただき、「からくり改善くふう展」では、日本のモノづくりの現場から生み出されたからくり改善の現物に触れ、大変有意義な研修となりました。



改善事例



事例 21

ボトルカー作成で、移し替えナシ

ボトルに入った入院患者さん用の栄養食は、手に持って、各病室に運んでいた。一度に持てる数が限られるため、何度も往復していた。そこで、下記のようなボトルカーを作り、ボトルを吊り下げた。そのおかげで運ぶことができるので、とてもラクタン!



※資料から抜粋した写真によって内容に若干の差が生じる場合があります。

日本HR協会

「一冊まるごとムダ取りってなんだ?」より

改善活動はでお困りなら、
この雑誌がお答えします

Creative
& Idea

KAIZEN



プロモーション

人を育て 仕事を楽に!

- 申し込み5名で1名無料
- 改善ポスター(4枚セット)ついてきます

「Creative & Idea Kaizen」は、日本で2万社以上の会員を持つ日本HR協会発行の改善情報誌「創意とくふう」のサブ誌です。日本における製造業・サービス業の改善活動を中心に、図・イラストをふんだんに使い、紹介・解説しています。改善活動推進の大きな助けとなる情報誌です。

見本お送りしています



定期購読料金: 500円+税(送料込み) 年間配本12冊
900円+税(送料込み) 年間配本24冊
お問合せ先: 02-2580320-5 ext. 1740,1750
E-mail: maz_member@tpa.or.th www.tpa.or.th/publisher

☆ 在タイ日本人のための、日・タイ クロスカルチャー講座 (第42回) ☆

(本講座は、TPA書籍「日本 クロスカルチャー タイ」から、内容を一部抜粋しております)



「タイ人の英語・日本人の英語」



タイ人も日本人も他の国民に比べ英語下手という定評(?)を得ている。これは植民地化を免れたことや国語教育が発達したことと関係しているが、やはり一番大きな原因は、一般人が英語を使う機会の少なさによるだろうことは想像に難くない。日本人の英語の発音の特徴は、子音単独の発音が出来ない(母音がくっつく)、抑揚がなく一本調子になりやすい、曖昧母音の発音が苦手といった点にある。いわば日本人の英語は、小学校で習ったローマ字式の影響を受けているといえる。一方、タイ人の英語は、曖昧母音の発音うまいが、語尾の発音が不明瞭、尻上がりのアクセント、「アウ」「エイ」などの二重母音の発音が苦手といった特徴がある。またローマ字のような統一された表記方法がなく、タイ人の氏名、各種の名称の英語表記も統一されていない。aを日本人は「ア」、タイ人は「エー(ae)」、uを日本人は「ウ」、タイ人は「ユー」、eを日本人は「エ」、タイ人は「イ」と発音する傾向にあるが、日本人はローマ字式に英語をとらえやすく、タイ人は英語のアルファベットにより忠実だということもできる。またタイ語にはj音、z音がない。

なお、英語以外の外国人名・地名では、日本の場合、その国の発音に近づけようとするが、タイの場合はほとんどが英語表記による読みになる。例えば、ドイツ(日本)は、イエーラマンニー(タイ; ジャーマニーの訛化)となる。

* 「日本 クロスカルチャー タイ」は、TPA Book Center各書店、バンコク日系書店などにて好評発売中です。(199ページ) 上記の紹介例をはじめとする124の事例をもとに、日本人がタイで生活・仕事をする上での注意点、タイ人スタッフとの接し方、タイ社会のタブーなどを面白く解説した書籍となっています。

* 日本国内では、アジア文庫(神保町: 電話03-3259-7530)にて取り扱っております。こちらも合わせて、御利用ください。

TPA日系法人会員募集

会員の皆様には、会報「TPA News」や技術・イノベーション情報誌「Technology Promotion and Innomagazine」などを通じた情報提供、および、セミナー研修、日本語コース、書籍やその他サービスの割引などの特典がございます。

日本側カウンターパート 社団法人日・タイ経済協力協会(JTECS)は、TPA事業に関する、日本側からの支援事業を行っております。

東京都文京区本駒込2-12-13(アジア文化会館) Tel:(03)3946-0841(代) Fax:(03)3946-0896

e-mail: admin@jtecs.or.jp <http://www.jtecs.or.jp>

JTECS

編集・発行



泰日経済技術振興協会(タイ語略称:ソーソートー)
Technology Promotion Association(Thailand-Japan)

<http://www.tpa.or.th>

日本語でのお問い合わせ先: Tel 02-258-0320 浅見Ext.1913 asami@tpa.or.th

泰日経済技術振興協会(TPA/タイ語略称 ソーソートー)

5-7 Sukhumvit Soi 29,Bangkok 10110

Tel.02-258-0320 Fax.02-662-1017

- 語学事業(日本語、タイ語、英語、中国語、韓国語)
- 出版事業(語学テキスト、技術書、文化本、日本語書籍からの翻訳出版を含む)



TPA付属技術振興センター(TPI)

534/4 Pattanakarn Soi18,Bangkok 10250 Tel.02-717-3000 Fax.02-719-9481

- セミナー研修事業(技術、経営など)
- 工業計測器気の校正、環境検査事業
- 診断・コンサルティング事業
- WEBビジネス事業



TPA付属語学学校 ランシット校

99 Moo 8 Phatumthani 12130 Zeer Rangshit 2F.

Tel.02-992-7169-71 Fax. 992-7170

- 語学事業(日本語、タイ語、英語、中国語、韓国語)

